ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ЧКАЛОВСКАЯ КОММУНА

№ 168 (5475)
ВТОРНИК
28
АВГУСТА
1945 г.

ОРГАН ЧКАЛОВСКОГО ОБЛАСТНОГО И ГОРОДСКОГО КОМИТЕТОВ ВКП(б), ОБЛАСТНОГО И ГОРОДСКОГО СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Цена 20 коп.

Советский народ с глубоким удовлетворением встретит договор о дружбе и союзе с Китаем и советско-китайские соглашения от 14 августа. Советский народ от души поддержит все начинания советского правительства, направленные к укреплению советско-китайской дружбы на благо обоих народов, на благо всеобщего мира.

(„Правда").

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О ратификации Договора о дружбе и союзе между СССР и Китайской Республикой и Соглашений между СССР и Китайской Республикой о Китайской Чанчуньской железной дороге, о Порт-Артуре и о порте Дальний

Утвержденные Советом Народных Комиссаров СССР и представленные на ратификацию:

1. Договор о дружбе и союзе между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Республикой,

2. Соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Республикой о Китайской Чанчуньской железной дороге,

3. Соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Республикой о Порт-Артуре,

4. Соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Республикой о порте Дальний,

подписанные в Москве 14 августа 1945 года, — ратифицировать.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 24 августа 1945 г.

К РАТИФИКАЦИИ ДОГОВОРА О ДРУЖБЕ И СОЮЗЕ И СОГЛАШЕНИЙ МЕЖДУ СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ И КИТАЙСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

В период с 30 июня по 14 июля и после Берлинской Конференции с 7 по 14 августа в Москве, как уже сообщалось в Советско-Китайских коммюнике от 14 июля и 15 августа, происходили переговоры между Председателем Совета Народных Комиссаров СССР И. В. Сталиным и Народным Комиссаром Иностранных Дел СССР В. М. Молотовым, с одной стороны, и Председателем Исполнительного Юаня Китайской Республики г-ном Сун Цзы-венем и министром иностранных дел г-ном Ван Ши-цзе,—с другой стороны.

С советской стороны в переговорах принимали участие Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел СССР С. А. Лозовский и посол СССР в Китае А. А. Петров. С китайской стороны в переговорах принимали участие Вице-Министр Иностранных Дел г-н Ху Ши-цзе, посол Китайской Республики в СССР г-н Фу Бин-чан и г-н Цзян Цзин-го.

Переговоры закончились подписанием 14 августа Договора о дружбе и союзе между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Республикой. Одновременно с этим были подписаны:

Соглашение о Китайской Чанчуньской железной дороге (КВЖД и ЮМЖД).

Соглашение о Порт-Артуре.

Соглашение о порте Дальний.

Соглашение о взаимоотношениях между Советским Главнокомандующим и Китайской Администрацией после вступления советских войск на территорию трех восточных провинций Китая в связи с настоящей совместной войной против Японии.

Кроме того, стороны обменялись двумя нотами:

По вопросу о независимости Монгольской Народной Республики;

По вопросам об оказании помощи Центральному Правительству Китая, о суверенитете Китая над Маньчжурией и о событиях в Синьцзяне.

Договор подписан в Кремле по уполномочию Президиума Верховного Совета СССР Народным Комиссаром Иностранных Дел В. М. Молотовым и по уполномочию Президента Китайской Республики Министром Иностранных Дел Китая г-ном Ваи Ши-цзе.

При подписании Договора и Соглашений присутствовал Председатель Совета Народных Комиссаров СССР И. В. Сталин.

24 августа Президиум Верховного Совета СССР и Законодательный Юань Китайской Республики ратифицировали Договор о дружбе и союзе и те Соглашения, подписанные 14 августа, которые подлежат ратификации.

Ниже приводятся тексты Договора и Соглашений.

Договор о дружбе и союзе между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Республикой

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Президент Национального Правительства Китайской Республики,

желая укрепить дружественные отношения, всегда существовавшие между Советским Союзом и Китайской Республикой, путем союза и добрососедского послевоенного сотрудничества,

исполненные решимости оказывать друг другу помощь в борьбе против агрессии со стороны врагов Объединенных Наций в этой мировой войне и сотрудничать в совместной войне против Японии до ее безоговорочной капитуляции,

выражая неуклонное стремление сотрудничать в деле поддержания мира и безопасности на благо народов обеих стран и всех народов мира,

действуя на основе принципов, провозглашенных в совместной Декларации Об'единенных Наций от 1 января 1942 года, в Декларации четырех держав, подписанной в Москве 30 октября 1943 года, и в Уставе Международной Организации «Об'единенные Нации»,

решили заключить с этой целью настоящий Договор и назначили в качестве своих уполномоченных:

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик—Вячеслава Михайловича Молотова, Народного Комиссара Иностранных Дел Союза ССР;

Президент Национального Правительства Китайской Республики—Ван Ши-цзе, Министра Иностранных Дел Китайской Республики, которые, после обмена своими полномочиями, найденными в должной форме и полном порядке, согласились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1.

Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются совместно с другими Об'единенными Нациями вести войну против Японии до окончательной победы. Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются взаимно оказывать друг другу всю необходимую военную и другую помощь и поддержку в этой войне.

СТАТЬЯ 2.

Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются не вступать в сепаратные переговоры с Японией и не заключать без взаимного согласия перемирия или мирного Договора ни с нынешним японским правительством, ни с любым другим правительством или органом власти, созданным в Японии, которые не откажутся ясно от всяких агрессивных намерений.

СТАТЬЯ 3.

Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются после окончания войны против Японии совместно предпринимать все находящиеся в их власти меры для того, чтобы сделать невозможным повторение агрессии и нарушение мира с Японией.

Если одна из Высоких Договаривающихся Сторон окажется вовлеченной в военные действия против Японии в результате нападения последней на эту Договаривающуюся Сторону, другая Высокая Договаривающаяся Сторона немедленно окажет Договаривающейся Стороне, вовлеченной в военные действия, всю военную и другую поддержку и помощь имеющимися в ее распоряжении средствами.

Эта статья остается в силе до того времени, пока по просьбе обеих Высоких Договаривающихся Сторон на организацию «Об'единенные Нации» не будет возложена ответственность за предупреждение дальнейшей агрессии со стороны Японии.

СТАТЬЯ 4.

Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон обязуется не заключать какого-либо союза и не принимать участия в какой-либо коалиции, направленных против другой Договаривающейся Стороны.

СТАТЬЯ 5.

Высокие Договаривающиеся Стороны, учитывая интересы безопасности и экономического развития каждой из них, уславливаются совместно работать в тесном и дружественном сотрудничестве после наступления мира и действовать в соответствии с принципами взаимного уважения их суверенитета и территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела другой Договаривающейся Стороны.

СТАТЬЯ 6.

Высокие Договаривающиеся Стороны соглашаются оказывать друг другу всю возможную экономическую помощь в послевоенный период в целях облегчения ускорения восстановления обеих стран и для того, чтобы внести свой вклад в дело благосостояния мира.

СТАТЬЯ 7.

Ничто в этом Договоре не должно быть истолковано так, чтобы это отразилось на правах и обязательствах Высоких Договаривающихся Сторон в качестве членов организации «Об'единенные Нации».

СТАТЬЯ 8.

Настоящий Договор подлежит ратификации в возможно короткий срок. Обмен ратификационными грамотами будет произведен возможно скорее в Чунцине.

Договор вступает в силу немедленно после его ратификации и остается в силе в течение тридцати лет. Если ни одна из Высоких Договаривающихся Сторон не сделает за год до истечения срока заявления о своем желании денонсировать Договор, он остается в силе на неограниченный срок, причем каждая из Высоких Договаривающихся Сторон может прекратить его действие путем извещения об этом другой Договаривающейся Стороны за один год.

В удостоверение чего уполномоченные подписали настоящий Договор и приложили к нему свои печати.

Составлено в Москве 14 августа 1945 года, что соответствует 14 дню августа месяца 34 года Китайской Республики, в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу

По уполномочию Президиума Верховного Совета Союза ССР В. МОЛОТОВ.

По уполномочию Президента Национального Правительства Китайской Республики ВАН ШИ-ЦЗЕ.

Соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Республикой о Китайской Чанчуньской железной дороге

Президиум Верховного Совета Союза ССР и Президент Национального Правительства Китайской Республики, желая укрепить дружественные отношения и экономические связи между обеими странами на основе полного соблюдения прав и интересов каждой из сторон, договорились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1.

После изгнания японских вооруженных сил из Трех Восточных Провинций Китая основные магистрали Китайско-Восточной железной дороги и Южно-Маньчжурской железной дороги, идущие от станции Маньчжурия до станции Пограничная и от Харбина до Дальнего и Порт-Артура, об'единенные в одну железную дорогу под названием «Китайская Чанчуньская железная дорога», перейдут в общую собственность СССР и Китайской Республики и будут эксплоатироваться ими совместно. В общей собственности и совместной эксплоатации будут находиться только те земли и вспомогательные железнодорожные ветки, построенные Китайско-Восточной железной дорогой в период русского и совместного советско-китайского управления, а также Южно-Маньчжурской железной дорогой в период русского управления, которые предназначаются для прямых нужд этих железных дорог, а также подсобные предприятия, непосредственно обслуживающие эти железные дороги и построенные в указанные выше периоды времени. Все остальные железнодорожные ветки, подсобные предприятия и земли будут находиться в полной собственности Китайского Правительства. Совместная эксплоатация вышеупомянутых железных дорог будет осуществляться единым управлением под китайским суверенитетом, как чисто коммерческое транспортное предприятие.

СТАТЬЯ 2

Договаривающиеся Стороны соглашаются, что право общей собственности на вышеуказанную дорогу принадлежит обеим сторонам в равной степени и не должно переустраиваться ни полностью, ни частично.

СТАТЬЯ 3.

Договаривающиеся Стороны в целях совместной эксплоатации указанной дороги создают и учреждают Китайско-Советское Общество Китайской Чанчуньской железной дороги. В обществе учреждается правление из десяти членов, из которых пять назначаются Китайским Правительством и пять—Советским Правительством. Правление будет находиться в городе Чанчуне.

СТАТЬЯ 4.

Китайское Правительство из числа членов правления—китайских граждан назначает председателя правления и помощника председателя правления. Советское Правительство из числа членов правления советских граждан назначает заместителя председателя правления и помощника заместителя председателя правления. При решении вопросов в правлении, голос председателя правления принимается за два голоса. Законный кворум правления — семь человек.

Все важные вопросы, по которым правление не сможет придти к соглашению, должны быть переданы на рассмотрение Правительств Договаривающихся Сторон для справедливого и дружественного разрешения.

СТАТЬЯ 5.

В обществе учреждается Ревизионный Комитет, состоящий из шести членов, из которых три назначаются Китайским Правительством и три — Советским Правительством. Председатель Ревизионного Комитета избирается из числа членов советских граждан, заместитель председателя—из числа членов китайских граждан. При решении вопросов в Ревизионном Комитете голос председателя принимается за два голоса. Законный кворум комитета — пять человек.

СТАТЬЯ 6.

Для ведения текущих дел правление назначает управляющего Китайской Чанчуньской железной дорогой из числа граждан СССР и заместителя управляющего—из числа граждан Китайской Республики.

СТАТЬЯ 7.

Ревизионный Комитет назначает главного контролера и его заместителя. Главный контролер назначается из числа китайских граждан, а его заместитель — из числа советских граждан.

СТАТЬЯ 8.

Начальники и заместители начальников служб и отделов дороги, а также начальники крупных станций назначаются правлением. Управляющий дорогой имеет право предлагать кандидатов на указанные посты. Отдельные члены правления также могут предлагать этих кандидатов по согласованию с управляющим дорогой.

В тех случаях, когда начальник службы или отдела — китайский гражданин, заместителем начальника должен быть советский гражданин. В тех случаях, когда начальник службы или отдела — советский гражданин, заместителем начальника должен быть китайский гражданин. Начальники служб и отделов и их заместители, а также начальники станций назначаются из китайских и советских граждан на паритетных началах.

СТАТЬЯ 9.

Китайское Правительство несет ответственность за охрану дороги. В целях охраны железнодорожных помещений, оборудования и другого имущества, а также дабы перевозимые товары не подвергались разрушениям, потерям и грабежу, Китайское Правительство создает и контролирует железнодорожную полицию. Железнодорожная полиция вместе с тем должна поддерживать обычный порядок на дороге. Что касается обязанностей полиции по осуществлению этой статьи, то они будут установлены Китайским Правительством по консультации с Советским Правительством.

СТАТЬЯ 10.

Только в период войны с Японией дорога может быть использована для перевозок советских войск.

Советское Правительство имеет право перевозить по дороге в транзитном порядке без таможенного досмотра военное имущество в опечатанных вагонах, охрана которых будет осуществляться железнодорожной полицией, и Советский Союз не будет назначать своего вооруженного эскорта.

СТАТЬЯ 11.

Товары, перевозимые по дороге транзитом от одной советской станции до другой, а также с советской территории в порты Дальний и Порт-Артур или обратно, не будут облагаться Китайским Правительством пошлинами или какими-либо иными налогами и сборами. По прибытии на китайскую территорию таковые грузы подлежат таможенному досмотру.

СТАТЬЯ 12.

Китайское Правительство обязуется полностью обеспечить потребности дороги в угле на основании особого соглашения.

СТАТЬЯ 13.

Дорога облагается Китайским Правительством налогами так же, как китайские государственные дороги.

СТАТЬЯ 14.

Договаривающиеся Стороны соглашаются предоставить правлению Китайской Чанчуньской железной дороги оборотные средства в размерах, определенных в уставе дороги.

Прибыли и убытки от эксплоатации дороги делятся между Сторонами пополам.

СТАТЬЯ 15.

Договаривающиеся Стороны в течение месяца после подписания настоящего Соглашения выделят по три представителя от каждой Стороны, которые в Чунцине выработают устав о совместной эксплоатации дороги. Выработка устава должна быть закончена в течение двух месяцев, после чего он представляется на утверждение обоих Правительств.

СТАТЬЯ 16.

Имущество, переходящее в общую собственность СССР и Китайской Республики и подлежащее совместной эксплоатации в соответствии со статьей 1 настоящего Соглашения, должно быть определено комиссией, имеющей быть организованной из трех представителей от каждого правительства. Указанная комиссия должна быть создана в Чунцине в течение месяца после подписания настоящего Соглашения, причем комиссия в течение трех месяцев после начала совместной эксплоатации дороги должна закончить свою работу и представить свои предложения на утверждение обоих правительств.

СТАТЬЯ 17.

Настоящее Соглашение заключено на срок тридцать лет. По истечении этого срока Китайская Чанчуньская железная дорога со всем имуществом безвозмездно переходит в полную собственность Китайской Республики.

СТАТЬЯ 18.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня ратификации.

Составлено в Москве 14 августа 1945 года, что соответствует 14 дню августа месяца 34 года Китайской Республики, в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

По уполномочию Президиума Верховного Совета Союза ССР В. МОЛОТОВ.

По уполномочию Президента Национального Правительства Китайской Республики ВАН ШИ-ЦЗЕ.

Соглашение о Порт-Артуре

Обе Договаривающиеся Стороны, в соответствии с Советско-Китайским Договором о дружбе и союзе и в качестве дополнения к нему, договорились о нижеследующем:

I. В целях укрепления безопасности Китая и СССР и предотвращения повторной агрессии со стороны Японии, Правительство Китайской Республики согласно на совместное использование обеими Договаривающимися Сторонами Порт-Артура в качестве военно-морской базы.

II. Точные границы района военно-морской базы, указанной в предыдущем пункте, определяются прилагаемыми при сем описанием и картой (см. приложение).

III. Договаривающиеся Стороны согласились превратить Порт-Артур в часть военно-морскую базу, доступную для использования военными кораблями и торговыми судами только Китая и СССР.

Учреждается Китайско - Советская военная комиссия по вопросам совместного использования вышеуказанной военно-морской базы, состоящая из двух китайских и трех советских представителей. Председатель комиссии назначается советской стороной, а вице-председатель —китайской стороной.

IV. Оборона вышеуказанной военно-морской базы вверяется Правительством Китая Правительству СССР. Правительство СССР в целях обороны военно-морской базы создает там необходимые сооружения, причем расходы несет Правительство СССР.

V. Гражданская Администрация в данном районе принадлежит Китаю, причем при назначении на соответствующие руководящие посты Китайским Правительством учитываются интересы СССР в данном районе. Гражданская администрация в городе Порт-Артуре назначается и сменяется Китайским Правительством по согласованию с советским военным командованием.

Предложения, с которыми советское военное командование в этом районе может обратиться к китайской гражданской администрации в целях обеспечения безопасности и обороны, будут удовлетворяться упомянутой администрацией. В спорных случаях вопрос будет представляться на рассмотрение и решение Китайско-Советской военной комиссии.

VI. Правительство СССР имеет право содержать в указанном в п. II районе свои военные, военно-морские и воздушные силы и определять их дислокацию.

VII. На Советское Правительство одновременно возлагается учреждение и поддержание маяков, сигнализации и другого оборудования, необходимых для безопасности мореплавания в данном районе.

VIII. По истечении срока данного Соглашения все оборудование и общественное имущество, созданные СССР в данном районе, подлежат безвозмездной передаче в собственность Китайского Правительства.

IX. Срок настоящего Соглашения устанавливается в 30 лет. Соглашение вступает в силу со дня его ратификации.

В удостоверение вышеизложенного уполномоченные подписали настоящее Соглашение и приложили к нему свои печати.

Составлено в Москве 14 августа 1945 года, что соответствует 14 дню августа месяца 34 года Китайской Республики, в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

По уполномочию Президиума Верховного Совета Союза ССР В. МОЛОТОВ.

По уполномочию Президента Национального Правительства Китайской Республики ВАН ШИ-ЦЗЕ.

Соглашение о порте Дальний

Настоящим, в связи с тем, что между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Республикой заключен Договор о дружбе и союзе, а также в связи с тем, что СССР гарантировал уважение суверенитета Китая над Тремя Восточными Провинциями, как над неот'емлемой частью Китая, в целях обеспечения интересов Союза Советских Социалистических Республик в Дальнем, как порте для ввоза и вывоза товаров, Китайская Республика согласна:

I. Об'явить Дальний свободным портом, открытым для торговли и судоходства всех стран.

II. Китайское Правительство согласно в указанном свободном порту выделить для передачи СССР в аренду пристани и складские помещения на основе отдельного соглашения.

III. Администрация в Дальнем будет принадлежать Китаю.

Начальник порта назначается из числа советских граждан управляющим Китайской Чанчуньской железной дороги по соглашению с мэром города Дальний. Помощник начальника порта назначается в указанном выше порядке из китайских граждан.

IV. Дальний в мирное время не включается в сферу действия постановлений о военно-морской базе, определяемых соглашением о Порт-Артуре от 14 августа месяца 1945 года, и подпадает под установленный в этой зоне военный режим лишь в случае войны с Японией.

V. Товары, поступающие из-за границы в данный свободный порт и следующие по Китайской Чанчуньской железной дороге непосредственно на территорию СССР, и товары, следующие из СССР по названной дороге через свободный порт для экспорта, или следующие на СССР материалы и оборудование для портовых устройств, освобождаются от таможенных пошлин. Указанные товары должны транспортироваться в опечатанных вагонах.

Товары, поступающие через свободный порт в Китай, облагаются китайскими ввозными пошлинами. Товары, вывозимые из других частей Китая в свободный порт, облагаются экспортными пошлинами в течение периода, пока таковые в Китае продолжают взиматься.

VI. Срок настоящего Соглашения устанавливается в 30 лет.

VII. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его ратификации.

В удостоверение чего Уполномоченные подписали настоящее Соглашение и приложили к нему свои печати.

Составлено в Москве, 14 августа 1945 года, что соответствует 14 дню августа месяца 34 года Китайской Республики, в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

По уполномочию Президиума Верховного Совета Союза ССР В. МОЛОТОВ.

По уполномочию Президента Национального Правительства Китайской Республики ВАН ШИ-ЦЗЕ.

Соглашение об отношениях между Советским Главнокомандующим и Китайской Администрацией после вступления Советских войск на территорию Трех Восточных Провинций Китая в связи с настоящей совместной войной против Японии

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Президент Национального Правительства Китайской Республики, желая, чтобы отношения между Советским Главнокомандующим и Китайской Администрацией после вступления советских войск на территорию Трех Восточных Провинций Китая в связи с настоящей совместной войной СССР и Китая против Японии соответствовали духу дружбы и союзным отношениям, существующим между обеими странами, согласились о нижеследующем:

1. После того, как советские войска в результате военных действий вступят на территорию Трех Восточных Провинций Китая, верховная власть и ответственность в зоне военных действий во всех вопросах, касающихся ведения войны, на период времени, необходимый для операций, будет возложена на Главнокомандующего советских вооруженных сил.

2. Для возвращенной территории будут назначены представители Национального Правительства Китайской Республики и штат, которые будут:

А) Учреждать и руководить, в соответствии с законами Китая, администрацией на территории, очищенной от противника;

В) Оказывать помощь в установлении взаимодействия на возвращенных территориях между китайскими вооруженными силами, как регулярными, так и нерегулярными, и советскими вооруженными силами;

С) Обеспечивать активное сотрудничество Китайской Администрации с Советским Главнокомандующим, в частности, давать местным органам указания в этом смысле, руководствуясь потребностями и желаниями Советского Главнокомандующего.

3. Для обеспечения контакта между Советским Главнокомандующим и Национальным Правительством Правительства Китайской Республики при штабе Советского Главнокомандующего будет назначена Китайская Военная Миссия.

4. В зонах, находящихся под верховной властью Советского Главнокомандующего, Администрация Национального Правительства Китайской Республики для возвращенной территории будет поддерживать контакт с Советским Главнокомандующим через представителя Национального Правительства Китайской Республики.

5. Как только любая часть возвращенной территории перестанет быть зоной непосредственных военных действий, Национальное Правительство Китайской Республики будет принимать на себя всю власть по линии гражданских дел и будет оказывать Советскому Главнокомандующему всякую помощь и поддержку через посредство своих гражданских и военных органов.

6. Все лица, принадлежащие к советским вооруженным силам на китайской территории, будут находиться под юрисдикцией Советского Главнокомандующего. Все лица китайского гражданства, как гражданские, так и военные, будут находиться под китайской юрисдикцией. Эта юрисдикция будет также распространяться на гражданское население на китайской территории даже в случае преступлений и проступков против советских вооруженных сил, за исключением преступлений и проступков, совершенных в зоне военных операций, которые подлежат юрисдикции Советского Главнокомандующего. В спорных случаях вопрос будет разрешаться по взаимному соглашению между Советским Главнокомандующим и Представителем Национального Правительства Китайской Республики.

7. Относительно финансовых вопросов, связанных со вступлением советских войск на территорию Трех Восточных Провинций Китая, будет заключено отдельное соглашение.

8. Настоящее Соглашение вступает в силу немедленно по ратификации подписанного сего числа Договора о дружбе и союзе между СССР и Китаем.

Составлено в Москве 14 августа 1945 года, что соответствует 14 дню августа месяца 34 года Китайской Республики, в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

По уполномочию Президиума Верховного Совета Союза ССР В. МОЛОТОВ.

По уполномочию Президента Национального Правительства Китайской Республики ВАН ШИ-ЦЗЕ.

Об оказании помощи Центральному Правительству Китая, о суверенитете Китая над Маньчжурией и о событиях в Синьцзяне

МОСКВА, 14 АВГУСТА 1945 г.

Уважаемый г-н Министр, в связи с подписанием сего числа Договора о дружбе и союзе между Китаем и СССР я имею честь зафиксировать, что нижеуказанные положения понимаются обеими Договаривающимися Сторонами следующим образом:

1. В соответствии с духом вышеупомянутого Договора и для претворения в жизнь его общей идеи и целей Советское Правительство согласно оказывать Китаю моральную поддержку и помощь военным снаряжением и другими материальными ресурсами, причем эта поддержка и помощь будут полностью идти Национальному Правительству, как Центральному Правительству Китая.

2. В ходе переговоров о портах Дальний и Порт-Артур, а также о совместной эксплоатации Китайской Чанчуньской железной дороги, Советское Правительство рассматривало Три Восточные Провинции, как часть Китая и вновь подтвердило уважение им полного суверенитета Китая над Тремя Восточными Провинциями и признание их территориальной и административной целостности.

3. Что касается последних событий в Синьцзяне, то Советское Правительство подтверждает, что оно, как сказано в статье 5-й Договора о дружбе и союзе, не имеет намерений вмешиваться во внутренние дела Китая.

В случае подтверждения Вами, г-н Министр, согласия с таким пониманием вышеуказанных пунктов, настоящая Нота и Ваш ответ на нее образуют часть упомянутого выше Договора о дружбе и союзе.

Примите, г-н Министр, уверения в моем весьма высоком уважении.

В. МОЛОТОВ.

Г-ну Ван Ши-цзе
Министру Иностранных Дел Китайской Республики
Москва.

В ответной Ноте Министр Иностранных Дел Китая г-н Ван Ши-цзе заявил о своем полном согласии с таким пониманием изложенных выше пунктов

О независимости Монгольской Народной Республики

(ПЕРЕВОД С КИТАЙСКОГО)

МОСКВА, 14 АВГУСТА 1945 г.

Господин Народный Комиссар,

ввиду неоднократно выраженного народом Внешней Монголии стремления к независимости, Китайское Правительство заявляет, что после поражения Японии, если плебисцит народа Внешней Монголии подтвердит это стремление, Китайское Правительство признает независимость Внешней Монголии в ее существующих границах.

Вышеизложенное заявление будет иметь обязательную силу после ратификации Договора о дружбе и союзе, подписанного Китайской Республикой и Союзом ССР 14 августа 1945 года.

Прошу Вас, г-н Народный Комиссар, принять уверения в моем весьма высоком уважении.

ВАН ШИ-ЦЗЕ.

Г-ну В. М. Молотову,
Народному Комиссару Иностранных Дел Союза ССР.
Москва.

Москва, 14 августа 1945 г.

Господин Министр,

настоящим подтверждаю получение Вашей Ноты, в которой Вы сообщаете, что:

«ввиду неоднократно выраженного народом Внешней Монголии стремления к независимости, Китайское Правительство заявляет, что после поражения Японии, если плебисцит народа Внешней Монголии подтвердит это стремление, Китайское Правительство признает независимость Внешней Монголии в ее существующих границах.

Вышеизложенное заявление будет иметь обязательную силу после ратификации Договора о дружбе и союзе, подписанного Китайской Республикой и Союзом ССР 14 августа 1945 года».

Советское Правительство с удовлетворением принимает к сведению означенную Ноту Правительства Китайской Республики и со своей стороны заявляет, что оно будет уважать государственную независимость и территориальную целостность Монгольской Народной Республики (Внешней Монголии).

Прошу Вас, г-н Министр, принять уверения в моем весьма высоком уважении.

В. МОЛОТОВ.

Г-ну Ван Ши-цзе,
Министру Иностранных Дел Китайской Республики
Москва.

Обмен ратификационными грамотами Договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Югославией

БЕЛГРАД, 26 августа. (ТАСС). 25 августа в Белграде Чрезвычайный и Полномочный Посол Союза ССР в Югославии И. В. Садчиков и Министр Иностранных Дел Югославии И. Шубашич обменялись ратификационными грамотами Договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Югославией, подписанного в Москве 11 апреля 1945 года и ратифицированного Президиумом Верховного Совета Союза ССР 15 июня 1945 года и Президиумом Антифашистского Вече Народного Освобождения Югославии (АВНОЮ) 10 июня 1945 г.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Оперативная сводка за 26 августа

В течение 26 августа на Дальнем Востоке наши войска продолжали продвигаться вперед.

Войска 1-го ДАЛЬНЕВОСТОЧНОГО фронта в южной части острова САХАЛИН заняли город РУДАКА.

Войска 2-го ДАЛЬНЕВОСТОЧНОГО фронта южнее КАМЧАТКИ заняли остров ОНЕКОТАН, СЯСИКОТАН и МАЦУВА из группы Курильских островов.

За 25 августа нашим войскам сдалось в плен более 35000 японских солдат и офицеров. В числе сдавшихся в плен шесть генералов.

Прием капитулирующих японских частей и соединений продолжается.

СОВИНФОРМБЮРО.

Оперативная сводка за 27 августа

На Дальнем Востоке в течение 27 августа существенных изменений не произошло. Нашими войсками за 26 августа сдалось в плен более 30 тысяч японских солдат и офицеров.

Прием капитулирующих японских частей и соединений продолжается.

СОВИНФОРМБЮРО.

УБОРКА УРОЖАЯ И ХЛЕБОСДАЧА В СТРАНЕ

АКТЮБИНСК, 24 августа. (ТАСС). 104 колхоза области досрочно выполнили годовой план хлебопоставок. На заготовительные пункты сдано зерна почти на 78 тысяч центнеров больше, чем к этому сроку в прошлом году.

* * *

ГРОЗНЫЙ, 24 августа. (ТАСС). Колхозы и совхозы области с честью выполняют обязательства — завершить годовой план хлебопоставок к 1 октября. Сдано государству почти на 1,5 миллиона пудов зерна больше, чем к этому сроку в прошлом году.

Рационально используя весь наличный транспорт, колхозники организовали круглосуточную доставку хлеба на элеваторы. Сельхозартели Грозненского, Гудермесского, Горячеисточненского и Надтеречного районов досрочно рассчитались по хлебопоставкам и сдали государству несколько десятков тысяч пудов зерна сверх плана.

БЕРИТЕ ПРИМЕР С ПЕРЕДОВЫХ!

Напряжением всех сил ежедневно, ежечасно повышать темпы уборки урожая и хлебосдачи

ХЛЕБ — ГОСУДАРСТВУ

Августовский план перевыполнен

БУЗУЛУК. (По телефону). Передовые колхозы района успешно выполняют свои обязательства перед государством по сдаче хлеба.

Колхоз имени Ильича в августе вывез зерна на заготовительные пункты 3001 центнер, при плане в 2150. Колхоз «Ядро» сдал сверх августовского плана 540 центнеров.

Хорошо идет уборка, обмолот и сдача хлеба в колхозах «Красный флаг», имени Сталина, «VIII с'езд Советов», «Волна революции» и др. Всего колхозы района сдали зерна государству 28.000 центнеров.

Л. РЫНДИНА.
(Наш корр.).

* * *

ТЕРЕНСАЙ. (По телефону). Канины-Кумакский зерносовхоз досрочно выполнил августовский план хлебосдачи. Сдано государству 3620 центнеров зерна.

Кроме того, совхоз сдал 1240 центнеров хлеба в счет возвращения государству ссуды.

В. ПИЛИПЕНКО.
Директор зерносовхоза.

8 тысяч центнеров в день

ГРАЧЕВКА. (По телефону). Организованно прошел воскресник в колхозах. Грачевского района. За день 26 августа колхозы района сдали хлеба государству 8 тыс. центнеров.

Колхоз имени Молотова в день воскресника сдал зерна на заготовительный пункт 588 центнеров, сельхозартель «Украинка» — 500 центнеров, колхоз «3-я пятилетка» — 435 центнеров.

В день воскресника колхозы района убрали хлеб с площади 2 тыс. гектаров

И. КЛИМОВ.
Редактор райгазеты «Колхозная трибуна».

ПЕРЕДОВИКИ ХЛЕБОСДАЧИ

КУВАНДЫК. (По телефону). **Колхоз «13 лет Октября» (председатель тов. Боков) полностью выполнил годовой план хлебозаготовок в количестве 987 центнеров, и 50 центнеров пшеницы сдал сверх плана. Исполком райсовета и райком ВКП(б) вручили колхозу «13 лет Октября» районное переходящее Красное знамя.**

Соревнующийся с колхозом «13 лет Октября» колхоз имени Красных партизан сдал государству 500 центнеров зерна из 900 центнеров по плану. Колхозники этой артели обязались до 1 сентября полностью выполнить годовой план хлебопоставок.

А. НЕЧАЕВ,
Зав. отделом пропаганды и агитации райкома ВКП(б).

СОРЕВНОВАНИЕ КОМБАЙНЕРОВ

ЗИЯНЧУРИНО. (По телефону). Комбайнер Желтинской МТС тов. Суюндуков, выполняя взятое на себя обязательство, на комбайне «Сталинец» убирает по 30—35 гектаров в день. Всего тов. Суюндуков в колхозе «2-ая пятилетка» убрал 270 гектаров.

Хорошо работает комбайнер Зиянчуринской МТС тов. Лепехов. Он убирает хлеб в колхозе «Новая жизнь». Комбайном «Сталинец» тов. Лепехов убрал 250 гектаров; среднедневная выработка — 25—30 гектаров.

Хороший урожай выращен на полях колхоза «Власть труда», Кувандыкского района. Колхозник-опытник М. И. Серков—за осмотром перед уборкой участка, где он производил сев.

Фото В. ЛАШМАНОВА.

СОРЕВНОВАНИЕ РАЙОНОВ

Показатели уборки урожая, обмолота, озимого сева и взмета зяби на 25 августа 1945 года (в процентах к плану)

Наименование районов	Всего скошено зерновых	Зачин. место	Зяблевод. в % к скошенному	Обмолочено зерновых в % к скошенному	Посевно озимых	Подпято зяби
Бузулукский	62,2	1	69,1	70,5	100	7,9
Кувандыкский	54,3	2	64,0	31,0	49	3,7
Домбаровский	51,4	3	72,0	54,7	36,8	2,5
Андреевский	50,2	4	65,1	33,5	19	—
Бугурусланский	47,8	5	58,0	35,8	55,4	—
Чкаловский	47,5	6	54,1	36,3	62,8	—
Тоцкий	45,6	7	53,5	38,7	27,5	2,5
Грачевский	44,5	8	48,3	24,1	18,0	2,5
Абдулинский	43,2	9	53,1	28,4	39,4	—
Сакмарский	42,4	10	64,5	30,3	21,7	5
Ивановский	42,4	10	83,8	53,0	42,8	—
Ново-Орский	41,9	11	67,6	48,2	10,0	2,5
Саракташский	41,9	11	48,2	20,8	62,0	2,1
Соль-Илецкий	41,7	12	78,3	42,6	23,3	—
Ак-Булакский	41,2	13	63,2	38,0	31,0	0,3
Тепловский	41,2	13	79,1	59,1	83,8	—
Грачевский	41,0	14	54,6	35,5	35,2	—
Павловский	40,4	15	42,8	24,2	4,3	0,7
Державинский	40,3	16	45,2	26,9	26,0	—
Адамовский	38,5	17	74,7	50,6	13,3	2,1
Октябрьский	37,9	18	57,6	32,9	8,6	2,8
Белозерский	37,5	19	71,3	43,4	20,0	2,0
Сорочинский	37,3	20	56,7	36,2	42,5	0,3
Красно-Партизан.	37,1	21	63,0	44,6	32,0	1,2
Буранный	36,7	22	81,0	55,7	22,5	—
Пономаревский	36,7	23	59,1	34,0	16,2	—
Секретарский	36,6	24	63,5	42,8	53,2	0,9
Свердловский	36,3	25	55,9	48,4	37,5	2,1
Матвеевский	36,0	26	42,1	28,9	23,1	—
Люксембургский	35,6	27	68,8	42,4	34,5	5,2
Зиянчуринский	35,0	28	52,8	19,1	11,2	—
Ташлинский	34,9	29	68,5	45,4	63,7	1,5
Краснохолмский	34,6	30	62,1	30,1	2,5	1,7
Кувандыкский	34,5	31	61,0	25,4	1,5	—
Асекеевский	34,5	31	58,7	48,9	29,0	0,7
Ново-Сергеевский	33,5	32	49,3	36,4	14,3	2,1
Мордовско-Боклинск.	33,3	33	51,7	29,9	30,0	—
Переволоцкий	33,1	34	61,4	35,0	7,1	2,3
Буртинский	32,7	35	71,9	57,9	30,0	—
Покровский	32,5	36	84,9	54,0	8,3	—
Екатериновский	32,2	37	51,7	23,0	3,7	—
Мустаевский	32,1	38	75,0	51,2	35,7	—
Халиловский	31,2	39	47,2	33,3	33,3	—
Сок-Кармалинский	31,2	39	41,9	24,3	25,8	0,7
Александровский	30,0	40	57,0	35,5	6,2	—
Илекский	28,7	41	73,1	41,0	—	2,8
Кваркенский	27,8	42	73,1	58,2	17,8	—
Шарлыкский	27,2	43	63,3	31,6	8,9	2,1
Троицкий	17,6	44	30,8	33,3	12,5	—
Ново-Покровский	16,0	45	60,5	28,9	5,0	—
Всего по области	37,9	—	61,5	37,2	28,3	1,3
Было на 25 авг. 1945 г.	64,4	—	75,4	43,7	34,7	—

ПО БУГУРУСЛАНСКИМ ДОРОГАМ

БУГУРУСЛАН. (По телефону). В воскресенье бугурусланские дороги не знали покоя. Весь день, спозаранку до глубоких сумерек, шли по ним автомашины, подводы, до края наполненные зерном. Давно уже не слыхивали они такого шума и гула, давно не видывали они такого проявления человеческой энергии и воли. Все спешили, люди торопили друг друга быстрее сдавать приемщикам на элеватор зерно и возвращались за следующей партией.

Еще вторые петухи не пропели, когда дед Батаев — тургланский колхозник—вместе со своей транспортной бригадой грузил хлебные обозы. И вот он во главе восьми хлебных подвод стоит у ворот элеватора, дожидаясь своей очереди. Деду невтерпеж. Он нервно щиплет свою широкую бороду, то и дело обращаясь к работникам элеватора.

— Дочка, а дочка, — говорит он молодой визгливице,—чего ждешь-то. Скорее бери пробу.

— Обождите, папаша. Вы не одни, —отвечает молодая девушка,—разве не видите, что делается?—И показала рукой вдоль дороги. А дорога по всей длине курилась синей пылью.

Вот едет транспорт колхоза «Ильич». Это уже третий рейс, и за каждый рейс колхоз сдает по 600 пудов хлеба. Море хлеба уродилось на его полях. Комбайнер тов. Кузнецов ежедневно скашивает по 20—25 гектаров, и что ни день, то новая гора зерна. Уже вывезено государству 9.000 пудов зерна, уже засеяно 200 гектаров озимых семенами нового урожая. Все колхозные амбары забиты зерном. На току не меньше 500 центнеров одного лишь овса, а уборка только в разгаре.

Велик и обилен колхозный урожай. В него щедро вложили свой труд бугурусланские хлеборобы. Круглый год они трудились в поте лица, порой до изнеможения боролись с капризами природы. Из этой бескровной битвы за хлеб они вышли победителями и теперь пожинают прекрасные плоды. В эти дни, как никогда, ощутима радость колхозной жизни, мощь колхозного строя. Уборка урожая и хлебосдача проходят под знаменем социалистического соревнования. Быть первыми в этом движении колхозники считают делом чести и поэтому работают героически.

С особым почтением произносят в районе имена славных тракторных бригад Николая Сбитнева, Ивана Моисеева; знатных комбайнеров Окунева, Кузнецова, Фомичева; колхозных вожаков — Ипатникова, Захарова, Сапожкова, Бердникова, Пинчукова, рачительных бригадиров и многих других колхозников и колхозниц.

Около 850 тонн зерна сдали колхозы Бугурусланского района, с каждым днем увеличивается количество сданного хлеба. Только за два воскресника — 19 и 26 августа район сдал до 60 тысяч пудов зерна.

Артель имени 18 Октября, «Ильич» и многие другие вывезли за воскресный день по 300—400 центнеров хлеба. Колхоз имени Чапаева выполнил августовский план, сдав государству 920 центнеров хлеба.

М. БЛЕХЕРМАН.
(Наш корр.).

СТАХАНОВЦЫ УБОРКИ

ПЕРЕВОЛОЦК. (По телефону). Успешно выполняет свое обязательство комбайнер Кичкасской МТС Елизавета Дроздова. Она на сцепе двух комбайнов «Сталинец» убрала 300 гектаров. Среднедневная выработка — 50 гектаров.

По 28 гектаров в день на комбайне «Сталинец» убирает комбайнер Константин Сенадский. Всего за 10 дней он убрал 280 гектаров.

Флот союзников направился в залив Сагами

НЬЮ-ЙОРК, 26 августа. (ТАСС). Как передает шанхайский корреспондент агентства Ассоциэйтед Пресс, Макартур уведомил японскую императорскую ставку о том, что сегодня соединения американского флота начали двигаться к заливу Сагами. (Район - Токио).

ЛОНДОН, 26 августа. (ТАСС). Специальный корреспондент агентства Рейтер, находящийся на острове Гуам, передает, что соединения союзного флота в составе 383 судов начали сегодня утром продвигаться во внутренние воды Японии. Впереди кораблей летят 1300 базирующихся на авианосцы самолетов на случай устранения японских самолетов, управляемых летчиками-самоубийцами, или возникновения каких-либо чрезвычайных обстоятельств. Флот союзников, который по своему тоннажу и огневой мощи является одной из величайших в мире военно-морских армад, двинулся в направлении к Токио. Оперативный контроль над флотом осуществляет адмирал Халси с линкора «Миссури», на котором будет подписана окончательная капитуляция Японии.

В состав армады входят 18 английских кораблей, в том числе линкоры «Король Георг V» и «Герцог Йоркский», авианосец «Индефетигебл», крейсеры «Ньюфаундленд» и «Гэмбиа», эсминцы «Уэйлдер», «Уэлп», «Барфлер», «Рантлер», «Уэйкфул», «Трубридж», «Термаджент», «Тенейшес», «Терпсихор», «Тизер» и «Нэпир» и госпитальное судно «Гжитжаленгка». Командующий английским флотом адмирал Фрэзер находится на борту своего флагманского корабля—линкора «Герцог Йоркский».

В состав американских военно-морских сил входят линкоры «Миссури», «Айдахо», «Миссисипи», «Нью-Мексико», «Уэст Виргиния», «Колорадо», «Айова», «Саут Дакота», «Висконсин», «Алабама», «Индиана» и «Норт Каролина».

СУД НАД КВИСЛИНГОМ

ОСЛО, 26 августа. (ТАСС). Вчера на суде по делу Квислинга продолжался допрос свидетелей. Бывший квислинговский «министр», немецкий шпион и связной между Квислингом и Берлином Хагелин еще не предстал перед судом. Его допрашивали вчера в качестве свидетеля. Почти на каждый вопрос он отвечает: «не помню». Так, он «не помнит», встречался ли он с Альфредом Розенбергом и Гитлеровским адмиралом Редером, был ли вместе с Квислингом и Гитлером, был ли доверенным лицом у Квислинга по связи с Берлином и т. д. Когда ему показывают документы, свидетельствующие о том, что он в 1939 г. давал германскому командованию чрезвычайно важные шпионские сведения о Норвегии, Хагелин также отвечает, что он этого «не помнит». Подсудимому показывают его шпионские донесения, на которых стоит его подпись. Он соглашается, что подпись его, но продолжает прикидываться ничего не помнящим.

Другой свидетель, бывший кассир квислинговской партии «Национальное единение» Трунсен сообщил, что финансовое положение этой «партии» сначала было плохое, но осенью 1939 года Квислинг принес и передал ему 70.000 крон. Квислинг сказал, что эти деньги Хагелин получил от немцев.

Ряд свидетелей показывает, как Квислинг, захватив с помощью немцев власть, проводил репрессивные меры против норвежских учителей, пасторов и т. д.

Один из ближайших сотрудников гитлеровского рейхскомиссара Норвегии Тербовена некий немец Мюллер сообщил, что он вместе с Квислингом подготовлял план мобилизации норвежцев для посылки на восточный фронт против СССР. Он заявил, что идея такой мобилизации принадлежала Квислингу.

Суд продолжится еще 4—5 дней.

ЖЕРТВЫ НЕМЕЦКИХ КОНЦЕНТРАЦИОННЫХ ЛАГЕРЕЙ

ЛОНДОН, 26 августа. (ТАСС). Парижский корреспондент газеты «Ньюс Кроникл» пишет, что согласно данным, полученным членами Комиссии по расследованию военных преступлений, во всех немецких концентрационных лагерях было убито в общей сложности 26 млн. человек.

И. о. ответственного редактора
В. А. ШУРЫГИН.

КИНОТЕАТР «МОЛОТ» — с 27 августа — зал № 1 — днем и вечером новый художественный фильм— Кащей Бессмертный, и кино-хроника — День победы.

ГОСЦИРК

Сегодня новый аттракцион. «Русский сплав»—в исполнении Н. Г. Жеребцова.

Большая цирковая программа в 3-х отделениях.

Начало в 9 час. вечера. Касса с 12 ч. дня.

Гусев Борис Иванович, проживающий в гор. Чкалове, ул. Кирова, 52, кв. 19, возбуждает дело о разводе с его женой Гусевой Анной Савельевной, проживающей в гор. Маринске, Кемеровской обл., отдельный Баимский взвод В/охраны НКВД.

Дело подлежит рассмотрению в народном суде 2 уч. Дзержинского района гор. Чкалова.

По Чкалову и области

ШКОЛЬНЫЕ УЧЕБНИКИ

Областным книжным государственным издательством получены для школ тетради, карандаши, перья, приобретено большое количество новых и закупленных у населения подержанных учебников.

★

В читальном зале библиотеки при партийном кабинете Кагановичского райкома ВКП(б).

Фото В. ЛАШМАНОВА.

Старейший вуз города Чкалова

Государственный педагогический институт имени В. П. Чкалова является старейшим высшим учебным заведением г. Чкалова. В сентябре нынешнего года исполняется 30 лет его существования.

Еще в 1915 году в Оренбурге был организован учительский институт, который просуществовал до 1919 года. В октябре того же года на базе учительского института возник новый педагогический ВУЗ — институт народного образования, давший Оренбургскому краю не одну сотню квалифицированных педагогов разных специальностей.

В настоящий момент институт располагает крепким, тесно сплаченным коллективом. В подавляющем большинстве это молодые научные работники — доценты, проявляющие кипучую энергию в научно-исследовательской и научно-педагогической деятельности.

Педагогический институт после четырехлетнего обучения выпускает высококвалифицированных педагогов: филологов, историков, математиков, естествоведов, химиков и географов, изучивших законченную систему точных и гуманитарных научных знаний в университетском об'еме.

Питомцы педагогического института являются не только квалифицированными педагогами средних школ и техникумов, но и прекрасно подготовленными кандидатами для поступления в аспирантуру. Кроме того, они глубоко и всесторонне изучают такие политические и философские науки, как основы марксизма-ленинизма, историю ВКП(б) и политэкономию.

Дружная и интенсивная работа всего коллектива сотрудников института по подготовке к новому учебному году служит залогом того, что институт в новом учебном году будет работать значительно лучше и добьется больших результатов по подготовке высококвалифицированных кадров по народному просвещению.

Уборка урожая Победы в колхозе «Ленинский луч», Чкаловского района. Лобогрейщица М. И. Мурашкинцева за работой.

Фото В. ЛАШМАНОВА.

★

СОВЕЩАНИЕ УЧИТЕЛЕЙ

С 25 августа в Чкаловской области проводятся совещания учителей.

Участники совещания обсуждают постановление Совнаркома Союза ССР о мероприятиях по улучшению качества обучения и о состоянии воспитательной работы в школах. Затем на секционных заседаниях ими будет прослушан доклад на тему — «Методика повторения».

Совещание учителей в Чкалове открылось 27 августа.

Г. ГУЩИНА.

БРИКЕТИРОВАНИЕ ГУДРОНОВ

В Орске были проведены лабораторные опыты по брикетированию кислых нефтяных гудронов с штыбом домбаровского антрацита. Полученные брикеты являются хорошим и дешевым бытовым топливом, одна тонна которого заменит 5—6 кубических метров дров.

Научно-технический комитет облисполкома приступил к проектированию опытной брикетной фабрики и к более глубокому исследованию физико-химических свойств орских кислых гудронов. Эти гудроны не были до сих пор полностью изучены.

ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: Ответственный редактор — 2.85, зам. ответственного редактора — 0.43, ответственный секретарь — 0.39, отдел пропаганды — 9.09, промышленный отдел — 8.47, сельскохозяйст отдел писем — 1.89, отдел иллюстраций —7.95, ночная редакция—2.04. АДРЕС РЕДАКЦИИ: гор. Чкалов, ул. 9 Января, 76.

ФВ00957 Тираж 40.960 Типография «Чкаловской Коммуны», гор. Чкалов, Ленинская 60. Издат 1543